LOS ANDES.

AÑO XXIII.—TRIM. 4.º | GUAYAQUIL (ECUADOR) MARTES 23 DE FEBRERO DE 1886. | NÚMERO 2,283.

Avisos

EL DOCTOR

Leonardo Espinel,

ABOGADO,

Ha trasladado su estudio a la calle del Comercio, N° 157, casa de las señoras Bernal.

Cementerio.

Las personas a quienes corresponda se servirán hacer sacar los restos que están ocupando las bóvedas números 244 i 245.

EL DOCTOR

Cesáreo Carrera,

tiene su estudio de ABOGADO, en la casa del señor W. Solines, 2ª cuadra de la calle de la Aduana, número 46. Despacha de 8 a 10 a. m. i de 12 a 4 p. m.

Manuel Nicolás Arízaga

I

Rafael María Arízaga,

ABOGADOS,

han establecido una *Agencia Judicial*, i despacharán desde la fecha en los entresuelos de la casa de don Tomas Rolando, intersección de las calles de Bolívar i al Comercio, número Guayaquil, Enero 26 de 1886. 2,275—3 v.

Más de una

persona me ha consultado el el cargo que tengo de Procurador Síndico Municipal, me permite ejercer la abogacía debiendo i asesorando. Como algunas otras pudieran pensar como aquellas, les manifiesto que puedo ejercer i ejerzo mi profesion de abogado, i que conservo mi estudio en la casa número 64, calle Nueva de Octubre, plazuela de San Francisco o de Rocafuerte.

Guayaquil, a 2 de Enero de 1886.

RAFAEL R. JARAMILLO.

2,269—6o.

La Salud de la Mujer

CONSERVADA POR LAS

PILDORAS

TOCOLÓJICAS

DEL DR. N. BOLT.

Este maravilloso específico se ha hecho ya casi universal.

Ha verificado una completa revolucion en el tratamiento de las enfermedades peculiares a la mujer así casada como soltera.

Afamado os médicos recomiendan las PILDORAS TOCOLOJICAS i certifican sobre sus asombrosos efectos.

Ministros de plenipotenciarios de grandes naciones como los Estados Unidos, España, Italia i Brasil, declaran bajo su firma i sello que estas píldoras son un maravilloso descubrimiento.

Drogistas i boticarios aseveran el espendio de millares de gruesas de cajitas.

Padres de familia respetables, atestiguan las curaciones más increibles.

No hai un solo caso en que hayan fallado en los 15 años que hace que estas píldoras vienen arrancando víctimas a la muerte.

LAS PILDORAS TOCOLOJICAS del doctor N. Bolt, curan toda clase de enfermedades en el organismo de la mujer, cualquiera que sea la forma en que se presente el mal.

Fortifican el sistema, lo rejeneran radicalmente, i restablecen la belleza i lozanía perdidas por los achaques.

Bajo juramento asegura su autor que no contienen sino vejetales inofensivos.

No requieren dieta de ningu jénero.

No hai quien las haya tomado que no las tenga por providenciales.

Folletos instructivos i « El Consultor Domestico » se distribuyen grátis en las boticas.

De venta en la « Farmacia Mora »—Panamá.

CURARINA

DE JUAN SALAS NIETO.

El mas precioso remedio del siglo XIX.

NO MAS MUERTES POR CULEBRAS NI PERROS RABIOSOS.

No mas quinina contra las fiebres

Antídota i preservativo por excelencia de todos los venenos animales, de las fiebres palúdicas, vómito prieto i colerina.

CURACIÓN INMEDIATA DE HEMORRAJIAS,

heridas, sabañones, golpes i contusion.

Todo habitante de los trópicos, i sobre todo los viajeros, deben usarla como preservativo de las enfermedades indicadas, así como para evitar la inflamacion que producen en la piel la picada de los mosquitos i otros insectos. Es un ménos amargo poderoso i completamente inocente. Usese sin temor!

(Pídase el folleto con las certificaciones).

¡¡ Cuidado con las imitaciones alemanas !!

Laboratorio i agencia central

FARMACIA ROMAN,

Cartajena, Estados Unidos de Colombia, América del Sur.

Agente jeneral en el Ecuador,

2,079. J. FAYEZE.—Guayaquil.

Fire Insurance

ASSOCIATION

(Limited)

DE LONDRES.

CAPITAL £ 1.000,000.

Los infrascritos agentes de la Compañía están debidamente autorizados para efectuar seguros contra incendios en la ciudad de Guayaquil.

L. C. STAGG & Ca.

LANMAN & KEMP

Tienen el honor de anunciar a sus favorecedores que han nombrado al señor

MANUEL ORRANTIA,

ajente en la república del Ecuador para la venta de sus celebradas especialidades

Agua Florida, Zarzaparrilla

Tónico Oriental,

Píldoras azucaradas de Bristol

i Aceite de Bacalao.

ROYAL MAIL

Steam Packet C.º

Los vapores de esta Compañí

Llegan a SOUTHAMPTON los dias 12 i 29 o 30 de cada mes.

Salen de SOUTHAMPTON los dias 31 o 1.º, 11 i 15 o 16 id.

Llegan a COLON los dias 15, 23 o 24, 7 u 8 id.

Salen de COLON los dias 6, 18 i 21 o 22 id.

Hacen escala en Kingston (Jamaica) i St. Thomas, i a su regreso a Europa tocan en Plymouth i Cherburgo ántes de llegar a Southampton. Reciben pasajeros, tesoro i mercaderías para St. Thomas, Habana, Veracruz etc. i para los principales puertos de Europa.

Se da vino gratis a los pasajeros de primera cámara.

Se llama particularmente la atencion de los esportadores a la nueva línea establecida de un vapor mensual que sale de Colon el 18 de cada mes con destino a las Antillas, Habana, Havre, Southampton, Hamburgo i Brémen.

Llevan carga directamente para el Havre Hamburgo i Brémen, sin trasbordo.

Guayaquil, a 1.º de Diciembre de 1882.

GEORGE CHAMBERS,

1,946 Ajente.

VINO

DE SAN RAFAEL.

Segun la opinion de los más sabios hijienistas, el vino es el verdadero i más seguro confortativo, i de la eleccion del vino dependen las condiciones de la salud.

Todos los grandes médicos que se han sucedido en los hospitales de Paris prescriben continuamente el vino tónico de SAN RAFAEL.

Hé aquí las condiciones en las cuales se administra con más frecuencia: no hai ningun tónico que se halle más indicado siempre que se trata de levantar el nivel de las funciones de nutricion. Así es que, presta servicios en los casos de debilidad, de empobrecimiento jeneral de la economía, con languidez de las funciones dijestivas.

Este excelente tónico, produce los más felices efectos en las formas más variadas de debilidad. Igualmente conviene siempre que se precise levantar las fuerzas vivas de la economía en las *mujeres jóvenes*, los *niños* i las *personas de edad*.

La esperiencia demuestra, que el uso de un cordial cuyo tipo es el vino de SAN RAFAEL, determina el equilibrio de las funciones i por consiguiente puede prolongar la existencia más allá de los límites ordinarios.

La observacion demuestra la verdad de esta conclusion.

Unicamente la naturaleza posee maravillosos secretos para restablecer la salud alterada.

El VINO DE SAN RAFAEL es uno de sus más admirables productos. De un sabor esquisito, debe tomarse al final de cada comida, en dósis de una copa de burdéos.

Todas las botellas van con etiqueta i cubiertas de una cápsula que llevan la firma *St. Raphael*.

Se vende en todas las casas de comercio, boticas, hoteles &c., &c.

Unico Ajente Depositario en el Ecuador,

LUIS C. RIGAL.

GUAYAQUIL.

2,268.

EL APETITO

DEVUELTO A TODOS.

Acaba de llegar la tercera remesa del delicioso

APERITAL,

LICOR TONICO, HIJIENICO, APERITIVO.

Se toma como se quiere, puro o mezclado con un poco de agua, i es superior al mejor Bitter conocido.

Se encuentra en el establecimiento de

Luis C. Rigail,

quien ha sido nombrado

Unico Ajente Depositario

en GUAYAQUIL

para la República del *ECUADOR.*

Los Señores Consumidores de los inmejorables

COÑACS,

EL DICTADOR UNIVERSAL

i CRISTAL COÑAC,

están de gala, pues acaban de llegar a este puerto los veleros

"CONSTANCE" "MARÍA

trayendo

1,000 cajas

de estos deliciosos COÑACS,

los que por su SUPERIORIDAD han obtenido el mayor CONSUMO sobre todos los que se introducen en el ECUADOR.

Se encuentran

en todos los Establecimientos, Cafés, Cantinas, Hoteles, Restaurantes &c. &c. &c., i en casa de su propietario i único introductor

LUIS C. RIGAIL.

COMPAÑÍA JENERAL

Trasatlántica.

Esta Compañía tiene establecidas tres líneas de vapores que hacen mensualmente el tráfico directo de pasajeros i mercaderías entre Europa i Colon, i vice versa, a saber:

LINEA DE ST. NAZAIRE A COLON.

Salida de St. Nazaire.....	el 5 de cada mes	
Llegada a Colon.....	29	" "
Salida de Colon.....	3	" "
Llegada a St. Nazaire.....	26	" "

haciendo escalas en Pointe-à-Pitre, Basse Terre, St. Piérre, Fort de France, La Guaira Puerto Cabello i Sabanilla.

LINEA DE HAVRE, BURDEOS I SANTANDER A COLON.

Salida de Havre.....	el 21 de cada mes.	
" de Burdéos.....	25	" "
" de Santander.....	26	" "
Llegada a Colon.....	21	" "
Salida de Colon.....	23	" "
Llegada a Santander.....	19	" "
" a Burdéos.....	21	" "
" a Havre.....	24	" "

haciendo escalas en Sabanilla, Curaçao, Puerto Cabello, La Guaira Fort de France, St. Pierre, Basse Terre i Pointe-à-Pitre.

LINEA DE HAVRE I BURDEOS A COLON.

Sale del Havre el 2 de Burdeos el 5, tocando en St. Thomas, Ponce, Mayagüez, Puerto Plata, Cabo Haitiano, Port-au-Prince i Kingston (Jamaica).

Sale de Colon el 10, tocando en Kingston, Port-au-Prince, Petit Goave, Cabo Haitiano, Puerto Plata, Mayagüez, Ponce, St. Thomas i Havre.

Estas líneas están en combinacion directa con las otras dos que tiene tambien establecidas la misma Ca., para Méjico i todas las Antillas.

Se recomienda muí especialmente la atencion del público hácia esta compañía, por lo magnífico i lujoso de sus vapores, por lo rapidos de sus viajes, por el excelente trato i comodidades que proporcionan a los pasajeros, a quienes da vino gratis a la discrecion, i en fin, por otras ventajas reconocidas por todos los que la favorecen.

Para todos los pormenores necesarios sobre pasajes, fletes, seguros sobre embarques, etc., dirijirse al que suscribe.

L. SANCHEZ QUINTANAR, AJENTE.

PILDORAS

DEL DOCTOR HAYDOCK,

PARA EL HIGADO

(CUBIERTAS CON AZUCAR).

Una píldora es una dósis!

Una píldora es una dósis!

Una píldora es una dósis!

En todas las enfermedades de los RIÑONES RETENCION DE ORINA, las PILDORAS del DR. HAYDOCK para el HIGADO son un remedio perfecto.

PARA LAS ENFERMEDADES DE LA MUJER, POSTRACION NERVIOSA, DEBILIDAD, ABATIMIENTO JENERAL, FALTA DE APETITO I DOLORES DE CABEZA, se encontrará que las PILDORAS DEL DR. HAYDOCK PARA EL HIGADO son un remedio eficaz.

Sus efectos son universales, i se puede garantizar que curan con certeza.

LAS PILDORAS DEL DR.

HAYDOCK PARA EL HIGADO,

Son la verdadera esencia de la salud la más grande bendicion que la ciencia ha dado al mundo.

CURAN

MALARIA TERCIANA I TODA CLASE DE FIEBRE.

Estas píldoras curan positivamente todas las afecciones biliosas i malarias. Atacan directamente la causa de la enfermedad i la arrancan de un golpe del sistema del paciente. Fortalecen el cuerpo i son un preservativo para las epidemias i los ataques violentos. Una botella de las PILDORAS DEL DR. HAYDOCK alivia cualquier dolor, anima el espíritu i purifica la sangre.

Rarísse por este medicamento i no se tome ningun otro.

La irresolucion i la tardanza equivalen al suicidio, cuando se tiene a la mano el remedio que cura inmediatamente. Atáquese el mal a tiempo i se evitarán muchos dias de sufrimiento.

SINTOMAS DE BILIOSIDAD.

1. El paciente se queja de peso i llenura del estómago.
2. Dilatacion del estómago i los intestinos.
3. Cardialjia.
4. Sensacion de cansancio, dolor en los estremidades i mucho sueño despues de las comidas.
5. Mal gusto en la boca, especialmente por la mañana, i la lengua sucia.
6. Estreñimiento, con ataques ocasionales de diarrea.
7. Dolor de cabeza (frontal).
8. Espíritu abatido i gran melancolía con pereza i tendencia a dejar todo para el dia siguiente.

LAS PILDORAS del DR. HAYDOCK para el HIGADO, curan todos estos síntomas.

Para obtener las Píldoras Legítimas del Dr. HAYDOCK, de... cuales hai muchas falsificaciones, obsérvese que la firma de W. H. TONE & Co. aparece escrita en cada paquete de una docena. No se compre sin este requisito.

Haydock & Co.

Unicos fabricantes,

NUEVA YORK, E. U. A.

Vicente Becerra,

AJENTE COMISIONISTA

I COMERCIANTE EN JENERAL.

BAHÍA DE CARÁQUEZ.

2,218—104.

Un Ramillete.

VIOLETAS I LIRIOS,

Exhalan una fragancia esquisita, agradable aun al más desdeñoso, pero en el Agua Florida de Murray i Lanman no es a estas dos bellezas florales que me limitamos, en ellas tenemos el conjunto aroma de un ramillete de flores tropicales.

JAZMINES I ROSAS,

De esquisito olor, pero sin embargo desmedidas en comparacion con las nubes de incienso que despide el Agua Florida de Murray i Lanman, con justa justicia denominada « La Reina Florida. »

FLOR DE ALOTO I AZHAR,

Deliciosa por la pura delicadeza de su dulce aroma, tristes i mustias cuando comparadas con el refrescante i embriagador perfume del Agua Florida de Murray i Lanman.

MAGNOLIAS I CAMELIAS,

Llenas de dulce perfume agradable a muchos pero puestas de esas importantes virtudes higiénicas que hacen Agua Florida de Murray i Lanman tan acreedor de un sueldo del enfermo.

ALHUCEMA I MADRESELVA,

Virjenes del florido Ystlo, llenas de aroma esquisito que todos conocemos, i sin embargo dejamos para aspirar frividamente el más rafinado i fragante del Agua Florida de Murray i Lanman.

VERBENA I LILAS,

Ricas en aroma, pero tan dulce que pronto sacia el olfato que subela por la simple frescura del Agua Florida de Murray i Lanman.

MARGARITAS I CLAVELES,

Encierran en sus pétiles inagotable esencia para i delicada, pero desprovistas de esa uniformidad i perzanencia que hacen distingue al Agua Florida de Murray i Lanman.

Píldoras Holloway.

Este medicamento es maravillosamente eficaz para purificar la SANGRE. El orificio i regularisa la dijestion, corrije la acidez del estómago i remueve todo entorpecimiento del HIGADO, o de los RIÑONES.

Tantos las MUJERES casadas como las solteras de toda edad se ven some tidas a ciertas dolencias, pero éstas desaparecen invariablemente apeándose a las PILDORAS purificadoras de Holloway.

UNGUENTO HOLLOWAY.

No hai en el mundo preparacion alguna medicinal tan fidedigna como este incomparable BALSAMO, que sana infaliblemente los MALES de PIERNAS o de PECHO, las HERIDAS antiguas, las llagas i las úlceras. En los casos de rijidez de las articulaciones, sarna, gota, REUMATISMO, neuralgia, fistulas i en fin todas las afecciones cutáneas, el UNGUENTO TOLLOWAY nunca deja de curar al enfermo.

Antes de comprar, examínese con mucha cautela el rótulo en el bote o la caja, para cerciorarse si está la direccion de 533, Oxford Street, London, pues si no está entónces se trata de perpetrar un descarado engaño.

☞ Se invita a las personas que sean defraudadas por los vendedores que expenden « Las Píldoras i el Ungüento de Holloway » a fulminadas, para que se sirvan comunicarme los pormenores, e inmediatamente haré formalizar procesos legales contra los ofensores, i recompensaré liberalmente a los dadores por el trabajo que se tomen, comprometiéndome a que no haya trascendencia de su nombres.

[Firmado] THOMAS HOLLOWAY.

Lóndres, Marzo 15 de 1876.

ADVERTENCIA.

Las lejítimas PILDORAS I UNGUENTO hallan de venta:

En *Guayaquil*: Almacen del señor Manuel Orrantia i Botica del señor Nicolas Fuentes.

En *Machala*: Casa del señor José Rosas Aguilar.

En *Riobamba*: Casa de Sr. Cirico Portes

En *Loja*: Casa del Sr. Benjamin Ayora.

En *Santa Ana*: Casa del señor Segundo Alvarez.

En *Cuenca*: casa del señor Mariano Abad Estrella.

En *Quito*: Casa del Sr. Manuel Pallares

North British & Mercantile

INSURANCE COMPANY

Capital autorizado.....	$ 15.000.000
" suscrito.....	12.500.000
" pagado.....	3.125.000
Fondo de incendios i Reserva al 31 de Diciembre de 1885...	7.961175
Fondo de Vida i Renta Vitalicia.....	19.385.970
Réditos sobre Seccion Fuegos...	5.454.325
" Vida i Renta Vitalicia.....	2.756.535

Los infrascritos, ajentes de esta renombrada Compañía, están debidamente autorizados para efectuar seguros contra incendios en esta ciudad.

Guayaquil, 1884.

1,833-104. L. C. STAGG & Co.

Los Andes

SE PUBLICAN

TODOS LOS MARTES I VIERNES

PRECIOS.

Suscricion trimestral..... *Dos pesos.*
Número suelto..... *Un real.*
TARIFA DE REMITIDOS I AVISOS
hasta 50 palabras..... *Un peso.*
Cada palabra excedente..... *Un centavo.*

Por cada suscricion de un Aviso se pagará la mitad del precio de la primera insercion pasando de veinticinco las repeticiones, el precio será convencional.

☞ Los avisos que se publiquen en tipos mayores que los usuales, bien sea en una sola columna o abrazando dos o más, pagarán el valor de las que ocuparian el mismo espacio.

ADVERTENCIAS.

Todo pago debe hacerse ADELANTADO.

Los REMITIDOS i AVISOS que se dirijan de fuera de esta ciudad vendrán acompañados de su importe o de una órden para que éste sea cubierto aquí.

Los remitidos estarán siempre revestidos de la firma de responsabilidad ¿suprevivase la ciel.

No se publicarán remitidos que ataquen la vida privada.

No se devolverá ningun documento, orijinal o no copia, que se remita para su insercion en el periódico.

La suscricion i la venta de los números sueltos está a cargo de la Administracion jeneral i de las ajencias.

Los suscritores que cambien de domicilio o residencia, lo avisarán oportunamente a la Administracion jeneral.

La Administracion jeneral se entenderá con los ajentes i suscritores por medio del periódico.

La correspondencia se rotulará a *Cobre i Compañía.*

Para todo lo relativo al periódico i al establecimiento, dirijirse a

BARTOLOME CALVO,
Socio encargado de la administracion de la empresa.

Interior.

AGUSTIN GUERRERO,

VICEPRESIDETE DE LA REPUBLICA, ENCARGADO DEL PODER EJECUTIVO,

A los ecuatorianos.

Conciudadanos: Un nuevo atentado marca la frente de los enemigos de la patria i del gobierno con indeleble sello de infamia, i presenta desnuda la vergonzosa deformidad de ese partido formado por la mancomunidad en el crimen.

Una cuadrilla de asesinos, de esos que proclamando reforma política, social i relijiosa recorren las poblaciones inermes de nuestras costas, i batiendo sobre ellas la bandera del robo, las dejan aterradas víctimas de su rapacidad sanguinaria, dió de improviso sobre el presidente de la república que, en la noche del 6 de los corrientes, pasaba por Yaguachi con direccion a Guayaquil, en donde pedian su presencia urjentes necesidades nacionales. La Providencia desvió el alevoso golpe de muerte dirijido al jefe del Estado, i uno de los leales edecanes de gobierno quedó en tierra, sacrificado por el furor de los bandidos.

Este horrendo crimen es el último titulo con que esa faccion execrable pretende el dominio de la república, alentada por la ambicion del caudillo a cuyo nombre siembra el terror i la desolacion donde toca su impura planta. Este crimen, digno de la faccion i de su caudillo, es la última prenda de la libertad i gloria que ofrecen a la patria, para el dia del imposible triunfo que persiguen con obstinacion insensata.

Conciudadanos: El honor nacional, los principios de la moral, las leyes i las instituciones sociales han sido ultrajados con la ferocidad más escandalosa, i exijen una condigna reparacion que restituya a la república su buen nombre, afrentado ahora por esa horda de malhechores que se sustrae a la persecucion de la fuerza pública en la espesura de los bosques, dejando tristes huellas de sangre i lágrimas.

La lenidad i la indulgencia no son poderosas yá para volver a los bandoleros al camino del deber. A la voz de la clemencia contestan ellos con alaridos frenéticos de venganza, i asestan arma homicida al pecho jeneroso que les perdona. No más compasion ni sufrimiento, conciudadanos! Las garantías que la razon i las instituciones aseguran a los hombres honrados en las sociedades cultas, no pueden amparar a los que reñidos con la moral i la relijion, con el honor i la conciencia, con la constitucion i las leyes, enarbolan el estandarte de la devastacion i el esterminio, i hacen guerra de asesinos a los encargados de la autoridad pública. Para ellos, el inexorable rigor que el derecho dejentes estatuye contra los bandidos, enemigos del jénero humano.

I el gobierno está resuelto a emplearlo, contando con el voto favorable de los buenos ciudadanos, i con el apoyo leal i constante de los pueblos.

Conciudadanos: Tenemos que vindicar la honra de la república, manchada por el reciente crimen, refrenar con brazo vigoroso a los criminales que se precipitan desapoderados por la senda de la barbarie, i escarmentar eficazmente a sus fautores i cómplices. El poder ejecutivo no trepidará en el cumplimiento de este deber ineludible; i con vuestra magnánima cooperacion, i con vuestros nobles sacrificios, si fueren necesarios, asegurará la paz i el sosiego de la patria.

Quito, a 13 de Febrero de 1886.

AGUSTIN GUERRERO.

El ministro de lo interior i relaciones esteriores,

J. Modesto Espinosa.

El ministro de hacienda,

Vicente Lucio Salazar.

El ministro de guerra i marina,

José María Sarasti.

Esterior.

URUGUAI.

Montevideo, Febrero 18.—Los revolucionarios están haciendo activos aprestos contra el gobierno del señor Santos, i la autoridad toma todas las precauciones debidas.

Se ha colocado luz eléctrica en la cima de un cerro, de modo que ilumina toda la bahia a fin de impedir un sorpresivo ataque nocturno.

El presidente de la república manda el ejército; pero la mayoria del pueblo i los estranjeros favorecen la revolucion.

Buenos Aires, Febrero 18.—El señor Tomas Gomenioro, candidato a la presidencia de la república por el partido revolucionario, llegó aquí en un buque de guerra estranjero i dice que el partido revolucionario tiene sobre las armas 5,000 hombres, 3 baterias de cañones Krupp i un espléndido cuerpo de caballería.

Se dice que la revolucion se funda en que Santos quiere nombrar a su sucesor oponiéndose a la libertad i a la voluntad nacional.

FRANCIA.

Paris, Febrero 20.—Ayer fué interpelado por el comité el primer ministro Freycinet, el cual negó la existencia de una conspiracion realista contra la república.

El comité, por diez contra siete votos, rechazó la propuesta para espulsar a los príncipes, i aprobó otra mocion, en votacion de 11 contra 6, por la que se faculta al ministerio para que espulse a los príncipes cuando lo crea necesario.

ITALIA.

Roma, Febrero 20.—El conde Robilant, ministro de relaciones esteriores, en un discurso pronunciado ayer, dijo que si las medidas de paz fallaban, el gobierno tendria que recurrir a la fuerza para protejer a los italianos en la América del Sur. Tambien anunció que Italia habia aceptado la mediacion de España para solucionar la dificultad suscitada con los Estados Unidos de Colombia, i que esta cuestion se decidiria en Madrid i no en Bogotá, en el término de tres meses. Este discurso produjo impresion. La mediacion de España, sin embargo, no servirá de nada, puesto que Italia ha tomado represalias yá respecto de Colombia.

TURQUÍA.

Lóndres, Febrero 18.—Sir Joseph Chamberlain, presidente del tribunal del gobierno local, se ha disgustado con Gladstone a causa de la política del gobierno respecto de Grecia. Si la escuadra inglesa contiene a la escuadra griega, Chamberlain dimitirá su cargo en el gabinete. Dos buques de guerra alemanes, 9 franceses, 1 italiano i 1 austriaco se han unido a la escuadra inglesa en Dudabaye.

El duque de Edimburgo manda la escuadra.

El almirante griego no peleará; en último caso, tan sólo cambiará algunos tiros, arriando luego su bandera.

Los buques de guerra frances, italiano i autriaco han recibido órdenes de limitarse a una formal demostracion.

Lóndres, Febrero 19.—Habiendo preguntado los gobiernos frances i italiano a lord Roseberry, ministro de relaciones esteriores, si tenia intencion de dar órdenes para que los ingleses atacasen la escuadra griega, Roseberry contestó que sólo obraria de acuerdo con las potencias. Las últimas órdenes dadas a Suda Bay tienen por objeto que no se tomen medidas activas sin un permiso especial de todos los gobiernos interesados.

Pilippópolis, Febrero 19.—El príncipe Alejandro llegó aquí, revestido de su nuevo carácter de gobernador de la Rumelia oriental, i tuvo una recepcion cordialísima. Durante el dia lo visitaron todos los cónsules, esceptuando el de Rusia.

Lóndres, Febrero 20.—Las potencias se han dirijido a Servia i a la Puerta, para que ámbas sometan al mismo tiempo sus propuestas para restablecer la paz entre Servia i Bulgaria, i se espera que la de Servia será presentada mañana.

Lóndres, Febrero 20.—Las potencias han dirijido a Grecia un ultimátum, ántes de bloquear a la escuadra griega en la bahia Salamis.

Remitidos.

LA CURARINA,

ANTÍDOTO CONTRA EL MONTALVISMO,

(Continuacion.)

Sobre la espresion *a tú por tú* cita Montalvo a « La Celestina », agregando que « Juan de Mena, Rodrigo Cotta i Fernando Rójas no pensaban, sin duda, que un hombrecico por ahí en la tierra de Atahualpa » (como quien dice, en lo último: i despues pretende que Quito se parezca a Paris) « se les reiria en las narices, *rompiendo* (BOBO) la eternidad con el ímpetu de la ignorancia.»

¿La *eternidad*, cómo? ¿Qué tiene que hacer la eternidad en el asunto?

Viene la espresion *a vueltas*:

« *Andar a vueltas* no es sino luchar « o reñir, dice el doctor iluminado; de « donde se deduce que si autor anda « ba a la greña con su sobrino por ser. « Oh bideputa el pelon, i cómo se « desasna! » (qué *decencia* en el discutir, qué gallardía en el razonamiento!) « Podrá pasar el que acote « yo al dicho Fernando Rójas? Por « lo ménos es psimario que aquí encaja esa soberbia esclamacion; pues « *a vueltas* no es solamente luchar o « reñir, sino tambien idiotismo que « denota el empeño con que uno toma « una cosa. Pero como aun cuando « me solventara yo, mi sercedor me « diera por quito, oiga a su mismo « Baralt.....»

Tras el ejemplo de Baralt, cita ludgo Montalvo otro de Clemencin, quien hablando de Ovidio dice que, « *a vueltas* de las recetas para hacer blandurrillas, mezcla preceptos de para i severo morel.»

Mas, el último ejemplo visto no abona ni el dicho de Montalvo, ni el de su censor, porque en este caso la espresion *a vueltas* tiene significado mui diverso de las acepciones anteriores, pues lo que ahora se dice es que entre una i otra futileza intercalaba Ovidio sus preceptos morales, en lo que no hai ni *riña* ni *greña*, ni *idiotismo* ni idiotas. La diferencia resalta más en un cuarto ejemplo que Montalvo compone de esta manera:

« *A vueltas* de mis iras, gusto de hacer esplicaciones que aumenten el « caudal de conocimientos de los que, « si algunos, los tienen menores que « los mios.»

Por cierto que no será ni *luchando* o *riñendo* con sus iras—buscando el significado del censor,—ni denotando *empeño* en sus iras—segun como idiotismo dice el replicante que puede tomarse;—por ninguno de estos dos modos o medios será cómo nuestro autor sienta las caritativas comezones de enseñar. El primero, o sea el de tener que luchar tanto contra su propia naturaleza para hacer su bien a la humanidad, no le haria honor; i el segundo, el *empeño en las iras*, o sea hacer salir la enseñanza de la ira, no seria espresion racional. Creamos, pues, que Montalvo ha querido, como Ovidio, mezclar o intercalar lo fútil con lo sublime.

Con que, de manifiesto se pone, que Montalvo hace citas por hacer, aunque no lo favorezcan.

I a fuer de instruccionista desaforado, sigue esplicándonos lo que son *blandurrillas: los cosméticos, menjurjes, potingues, ungüentos, almidones, enjundias i más porquerías con que las presumidas de poco juicio echan a perder su hermosura.*

VI.

Aunque Montalvo acaba de apoyarse en Baralt, increpa a su contendor la *ciega esclavitud* en que está respecto del afamado preceptista, i agrega que *no ha sabido que la Academia española la hubiese canonizado a ese autor, estimable desde luego.*

No me le hags tanto favor. No sé qué más debiera hacer la Academia española con Baralt que nombrarlo individuo de número de su seno. Miéntras tanto, el jenioso Montalvo que ha estado en España, viendo i deseando que lo vean, no ha conseguido nada, nada de la docta corporacion. ¿Por qué será?

VII.

" Quien por toda poesía no ha leido sino el 'Sopla que quema', no puede ser juez en poesía. Cómo lo ha de ser si tiene para sí que la Musa *es un mono que salta de la mesa adebajo del catre, o un gato que se le come el queso!* Precioso es que tenga de maese Pedro quien piensa i habla de este modo."

Esto parece que fuera una censura que el censurado hace a su vez al censor. Pero nó; por lo que sigue se trasluce que es una defensa:

" El que haya una persona usado del vocablo *catre* le parece mui mal a maese Pedro, pues ocurre que los de menguado injenio se figuran que la poesía consiste en decirlo todo con palabras poco comunes i de rodeada manera. Estos no pueden sufrir se denoten las cosas por sus nombres, i todo lo que no sea llamar al cielo el *tinajero huevo*, i a las estrellas *gallinas celestiales*, será prosa, 'i de la mas ruin.' "

Para rebuscado i estravagante en la manera de escribir, ¿quién iguala a Montalvo? El es el que no sabe dar a las palabras su más usual significado, ni al pensamiento más simple una espresion sencilla. Desenterrando las polvorosas vejeces del idioma; i violentando los significados de los términos; prefiriendo siempre el vocablo o la accepcion ménos conocida, i con largos perifrasis i circunloquios, él ha logrado formarse un estilo *mui suyo* ciertamente. Pues este escritor es quien increpa a otro que no pueda sufrir que las cosas se llamen por sus nombres de la más llana manera. Para hacer palmario lo que dejo dicho, recordémos que entre las muchas acotaciones que tengo hechas al estilo de Montalvo está aquel caso de simple *subordinacion* que vino a ser un *cooperar con no desconcertar*, gastando diez palabras por una.

Queriendo el autor justificar la traida de su *catre*, hace presente que tambien el duque de Rivas trae un mueble igual cuando describe el incendio del palacio de Roi-Velásquez; i al efecto reproduce unos versos del poeta mencionado, de los cuales los dos últimos son éstos:

I aun está en un rincon el rico catre
I el niño en él,.....

Por lo que se viene en conocimiento de que Montalvo en vista de que el autor de « El Moro expósito " trajo en prosa su catre, se ha creido autorizado para traer el suyo EN PROSA; siendo así, que el primero es un *rico catre* que bien puede inerirse, miéntras que el otro no sabemos lo que sea, si si está en el puro *petate*. I luégo se nos enoja porque se le llaman *moño*, cuando en medio de su corril independencia tiene remedos serviles!

Tanto deseaona a Montalvo la riqueza de este catre, que por tener antepuesto el *rico*, dice que la grave *cacofonía* cometida es IMPERDONABLE *en hombre tal como el duque de Rivas*, pues por lo demas, *el catre está mui bien en su rincon*, esto es, sin la riqueza; i con la suya se sale, pues tiene el consuelo de ver en otra parte de la composicion el mismo catre, cuando el mueble sin lo *rico, purgado de la cacofonía*, se hunde con el niño i la *bordada colgadura* en un abismo de llamas.

Tengo para mí que el pecado contra la eufonía cometido en el caso anterior, no es de los pecados sin remision: es la cacofonía ésta una de las inevitables, i en posita ménos fácilmente, sin que tampoco sea de esas graves que causan lesion enorme en el oido. Lo mui estraño es que tal censura haga quien a cada paso en sus escritos comete atroces cacofonías, de las verdaderamente imperdonables. El *so-so*, el *me-me*, el *mo me*, el *co-co*, el *po-po*, el *ba-ba*, el *sm-sm*, i sobre todo, el *can can* i la *ca-ca*, abundan muchísimo en Montalvo. En lo que de él estamos viendo, en esta misma parte en que echa al caballero de Rivas el cohombro de la cacofonía, nos sale nuestro autor con un *poco comunes*, en lo que hai un *co co* enorme, por el cual se merece su *co-cacho*.

Triunfante Montalvo con su cita, manda a su contendor a que le dé *soga a don Anjel Saavedra*; i devolviendo el calificativo de *trivial* que el incógnito censor ha dado a su prosa, habiendo yá dicho que este incógnito es el que *está metido en un zapato*, agrega:

" Pero *esconderse debajo del catre, a no salir ni a palos*, tener *la boca llena de macarrones*, ¿no es hablar como las mujeres del mercado?"

I Montalvo tan pulcro es, que diceos que si él *se hubiera dejado decir alguna de esas* MORCILLAS *habladas, ahí se dejara tambien morir de vergüenza.*

¡Por Dios, que el hombre que no ha conocido la decencia ni en los pensamientos ni en su espresion, se permita hablar de pulcritud! No hai un más allá en la impavidez.

VIII.

Ignórase con qué motivo el impugnador de Montalvo esclamara: « Oh dulcísimo Jesus!....." ¡i sin más dcircnos, nuestro autor esclama a su vez:

" Hai pedazo de gasnápiro! Qué « tiene que ver *nuestro* (!!!) dulcísimo « Jesus con las alteraciones gramatica « cales de dos pedantes como nosotros? « Con que Jesus hasta para echar « mentiras i tontadas? Hombre que « no está en gracia, ningun término « ha de proferir ménos que ese tan « lleno de verdad i dulzura."

Concordante i consecuente sí es la ostentacion de piedad con la inmediatamente anterior ostentacion de pulcritud de lenguaje: sobre el mismo fundamento descansan ambas.

Pero la deficiente i dislocada cita sirve a Montalvo de pretesto para volver a su trillado camino de improperios a los católicos, quienes son para él, a ojo cerrado, unos fariseos. El sí que conoce el *puro i limpio cristianismo*, i en su afan por establecerlo, pide a *Dios licencia para este santo apostolado, aun cuando el martirio fuera su única esperanza.* Amen!

Los fariseos no fueron solamente los enemigos de Jesus: los escribas le hicieron daño mayor.

IX.

Saltando las dos pájinas en que da lo anterior se trata, vuelve al sauce literario.

Dice el *tratadista*:

" Venga usted acá, señor guapo, i « vea cómo se pone en claro una ma « raña. Cuando el comparativo *mejor* « está usado por *más bien*, hai galicismo; cuando significa más bueno, más conveniente, más útil, es « castizo."

Aquí se entiende que Montalvo tacha por galicano el primer uso del comparativo *mejor*, indicando a la vez el caso en que es castizo su uso. ¿Cómo esplicarnos que a renglon seguido haga esta cita de Cervantes: " Al soldado *mejor* le está oler a pólvora que a sigalia." El *mejor* no está aquí desempeñando su usto papel de comparativo, sino en lugar de *más bien*; luego con la cita, léjos de apoyar su dictámen, lo contraria.

Continúa:

" I Tiberio, dirijiendo la palabra « al Senado les habla de este modo: « Ráegoos, padres conscriptos, consi-

« dareis si os *esté mejor* mudar de « resolucion. "

¿Se dirijió Tiberio al senado de Roma en idioma castellano? No es *probable*. Con que se hubiera dirijido siquiera en el idioma de las Galias, ya el galicismo estaba resuelto. No tiene por tanto peso alguno para esto caso el ejemplo de las palabras de Tiberio. Digase quien de los escritores castellanos ha hecho del recordado mensaje la version a nuestro idioma, i el ejemplo valdrá por la autoridad que le dé, segun su valer, el traductor, nó el emperador romano.

Esto va por incidencia, pues por lo que hace al ejemplo mismo, él, como el autor de Cervántes, destruye la teoría sobre el *mejor* que Montalvo ha sentado. El comparativo dicho tampoco la es tal en el nuevo ejemplo. Puede ser que avanzando algo mas encontremos algun esplicacion de este contraproducente resultado:

" Los ruegos de Tiberio eran órdenes para los senadores ilustres, « claros i espectables; i así *tuvieron* « *por mejor* mudar de resolucion; con « lo cual el tirano quedó satisfecho, i « mis oritcos las orejas caidas, sin « que a los jesuitas que los llevan « por el bocado de la brida les sea dable sacarles la espina del dedo. " (Qué *fina* manera de satirizar !)

Viendo el alborozo triunfal de Montalvo, no se puede buenamente admitir que suya *sea* la teoría sobre el *mejor*, que dejo copiada, pues que en vez de confirmarla con citas que refuerzen su dicho, los ejemplos que reproduce le van en contra. Hai, pues, que apelar a la cristiana caridad, para inferir que lo que Montalvo da como opinion propia, es de su censor, que ha tenido a bien estampar con el animo de rebatir. Pero si él no especifica ni de manera alguna da a conocer que no habla en su nombre, ¿cómo adivinar que habla en nombre de otro? ¿Dónde están los signos ortográficos, las *comillas* o los *dos puntos*, o siquiera las *bastardillas*, alguna señal, en fin, que nos advirtiera la procedencia estraña de la teoría? Sólo avanzando media pájina, i por caridad, para no señalarlo en un rematado trastorno de ideas, venimos a suponer que no es cierto lo que vemos.

Perdónese nuestro autor que se hace un daño inmenso con esa desarreglada manera de escribir, rebelde a universales reglas i a los mas convenientes usos.

X.

Siento que no estemos de acuerdo: « La discrepancia de ciertos tiempos de los verbos es aire del idioma « en ocasiones, gracia que no hemos de « sacrificar a la nimia exactitud, la « cual vendria a ser muchas veces « mesquindad i desconocimiento de la « pompa que ha menester una rima. »

En esto si es consecuente Montalvo, en insistir afirmando que las obras, del jénero que se fueren, cobran un mayor mérito de sus defectos. La aritmética no obliga, la gramática tampoco obliga, la fidelidad histórica no obliga, la jeografía no obliga, la lójica no obliga; con decir que ni la verosimilidad obliga, para qué hablar ni de medida, ni de órden ni de armonía! Innecesario me parece ahora recordar los innumerables casos que dejo marcados en las pájinas recorridas. Si ninguna regla es obligatoria para Montalvo, i si de infrinjirlas todas saca él sus mayores méritos, siquiera no más sea que el de salvar de la tacha de *mezquino*, ¿qué nos prometemos que dejo subsistente sobre el haz de la tierra? Esto es un perfecto *nihilismo* literario.

El acabado resúmen de tal modo de pensar es que la gracia no se debe sacrificar a la exactitud, para lo cual con llamar a ésta *nimia*, ya nos exoneramos de ella. Por esto será que tantas *gracias* de Montalvo hai que no son *exactas*, i mientras más graciosas, ménos exactas. Maldita gracia la que no es exacta, porque las faltas de intencion contra la exactitud, son la MENTIRA. ¡Oh filósofo infolio, falso apóstol, acompáñame a gritar ¡maldita sea la mentira!

Pero no la dejaré de la mano, i la repetiré: nada de cuanto sale del hombre es bueno por sus defectos, sino a pesar de ellos.

Mala táctica es confesar primero una falta para asentar despues sobre la confesion algo honroso. Los delitos i las faltas se niegan o se lloran, segun que estemos inocentes o arrepentidos; pero despues de haber convenido en la autenticidad o exactitud de algo que es nos enoresca, ¿cómo pretenderemos deducir de aquí nada lisonjero? Montalvo ha debido negar que en sus escritos hubiera ninguna *discrepancia en los tiempos de los verbos*, o dejar oscurecido que no eran discrepancias las que se le señalaban; pero al convenir en la falta era para someterse a las consecuencias, i nó para decir *aires* i *pompas*.

No obstante sus presunciones de saber evitar con tanta gallardía la *mezquindad* de las reglas gramaticales, se da Montalvo a buscar disculpa i consuelo en ejemplos de notables autores, de la cual sale sólo quedar en más triste exhibicion, como lo veremos con no pocas lástimas.

Al primero de los oríjenes escritores a quienes apela es a *su reverendo fraí Luis de Granada para que le salga de fiador contra el puto judío* de su crítico.

Oigámosle:

« Cuando Granada dice: ' Si quie« res saber qué tantos *sean* los pecá« dos que en los tiempos pasados tie« nes hechos ', ha faltado a la correla« cion de los del verbo; pues en rigor « debió haber dicho: que tantos *son* « los pecados. Dijo, *sean, aplicando* « *el* FUTURO *al* pasado, no por equi« vocacion, sino por capricho i ele« gancia. »

Cinco gruesas tachas se merece lo trascrito. Las anotaré de menor a mayor.

PRIMERA TACHA. Pretende Montalvo que el LOS, artículo, que dejo testado, venga a concordar con el lejano sustantivo *tiempos* del fragmento de Granada, en lo que no se puede convenir tanto por lo lejano que está (i aun por lo *ajeno*, pues el *antecitado* es traido por Granada i el *articulo* por Montalvo), como porque la acepcion del sustantivo *tiempos* no es la misma en ambos casos. Cuando Granada dice *tiempos pasados* habla cronolójicamente, tomando el vocablo en su propia i recta acepcion, esto es, *el tiempo que fué*, el PASADO; miéntras que cuando Montalvo deja sobreentendido el mismo sustantivo de Granada, mediante el artículo definido *los*, para que busque su enlace con *tiempos*, ajeno, a través de la distancia, entónces él habla gramaticalmente, i da a la voz *tiempos* una acepcion figurada, aquella con la cual se divide i clasifica la conjugacion de los verbos. No es, pues, dable, en manera alguna que un solo sustantivo sea a la vez en su sentido recto i en el figurado. Recuerdo haberle hecho anteriormente igual razonable advertencia; pero nuestro autor no quiere aumendarse.

Hai ahorros de muchísimo jénero que vienen a ser la *miseria* o la *avaricia*. De cierto típico personaje de una gran ciudad se ha dicho que por ahorrar el gasto del alumbrado, hizo abrir algunos agujeros en la parte superior de una pared medianera con un contiguo departamento habitado, en el que siempre habia mui clara luz, pensando el mui mísero con rara injenuidad que con la luz del vecino, colada por los agujeros, tenia suficiente alumbrado, pues con tal de no trasnasarse con los muebles de su habitacion, se daba por satisfecho con el reprimido de la claridad. Lo mismo hace Montalvo pues por ahorrar la emision de una palabra, se aprovecha de la del vecino cuando no tiene en su discurso ni el seguimiento que el otro hacia, i era este: « No falto a la bondad porque no menoscabo en lo menor el derecho de mi vecino, desde que su luz es tan refulgente como siempre, i yo hago la economía de lo superfluo ahora que el negocio va tan mal. » I a fe que hablaba en rigor científico. Pero como nuestro autor hace indebido uso del vocablo ajeno, sobre la fealdad de la miseria hai otro delito, i este será uno de los motivos por los cuales su reverenda fraí Luis de Granada se verá inclinado a negarle la absolucion.

JUAN B. PÉREZ I SOTO.

(*Continuará.*)

RETROCEDEMOS!

Al echar una mirada hácia nuestro pasado, nos persuadimos de que él es tan pésimo como nuestro presente.

No hai que hacer grandes esfuerzos para persuadirnos de esta verdad.

Veamos en qué industria, en qué asunto de interes jeneral sobresalimos..... con pena lo confesamos llenos de rubor! En ninguno!

Pero en cambio nos distinguimos en el que es más anarquista, más sudas para corromperlo todo, para desprestijiarlo todo.

No parezca que fuéramos los descendientes de aquellos esforzados varones que nos legaron un nombre ilustre, por sus virtudes i desinteresados servicios rendidos a la patria de los Olmedo, Rocafuerte, Espejo, Mejía, Arauzbi etc.

Sobre todo, Guayaquil se habia distinguido siempre por su saber i patriotismo,—ha habido en su seno hombres distinguidos en la tribuna, en la prensa, i de éstos no faltan uno en buen número; pero, como ya lo hemos dicho, *retrocedemos*, i por consecuencia de esa metamórfosis, de hecho nos hemos declarado incompetentes i abandonando la escena que es propia i esclusiva nuestra, hemos entregado el presente i el porvenir de nuestra cara patria en manos del primer *forastero*, sin saber cómo ni cuándo se nos presenta por acá, sin otra recomendacion, sin otro título que el de llamarse él mismo, *liberal*, sólo o nó en realidad. Ello basta, sin embargo, para halagar la vanidad de nuestra calenturienta imajinacion. I así vemos que esos forasteros se adueñan de la prensa, pulsan tremenda para señalar al pueblo el camino del bien o del mal; i por desgracia se lo acostumbra a lo último, segun tantas publicaciones que últimamente hemos visto.

I los manejos torcidos de nuestra prensa no son más que el prólogo del desastroso porvenir que columbramos en lontananza.

Meditese bien lo que dejamos espuesto en estas mal trasadas, pero bien intencionadas líneas.

Piénsese si en una sociedad bien organizada debe soportarse que la prensa sólo sirva para desprestijiar a la autoridad civil—a la eclesiástica etc, i a cuanto puede ser útil para conducirnos a su bienestar, basado en la moral i el órden.

Temos, pues, la palabra los guayaquileños ilustrados i patriotas, pues son éstos los que tienen el derecho de hablar a nombre de esta querida patria.

T. B. M.

Variedades.

VIDA PORTEÑA.

(De «La Semana» de Buenos Aires)

Emilia tiene sólo veiticinco años.

Es no sólo jóven, sino linda, aunque todavia no se la pueda llamar hermosa.

No ha tenido más que dos niños, i sus formas no se han desarrollado de manera a perjudicar la esbeltez de su persona.

Emilia es, pues, linda i elegante.

De una familia acomodada, ha recibido lo que entre nosotros se llama una buena educacion; ha frecuentado la sociedad, i su marido se ha complacido en lucirla, llevándola a todas partes.

Los recursos de su familia, primero, i los de su esposo, despues, le han permitido no privarse de nada, i sin ser despilfarrada, es gastadora como toda buena portefia.

No habiendo conocido nunca la estrechez, mira el dinero con poco interes, pues considera que su marido tendrá siempre lo bastante para satisfacer sus necesidades, i aun sus caprichos.

Efectivamente.

Augusto se casó contando con algunos recursos, pues ademas de dos fincas que le habian dejado sus padres, poseia un capital en jiro que le producia beneficios superiores a sus necesidades.

Habia ido, pues, aumentando su pequeña fortuna, i con motivo de su casamiento i del nacimiento de un precioso casal, habia tambien aumentado sus gastos, viviendo algo más que con desahogo.

Nada habia, por consiguente, en este matrimonio, que no fuera armonico, i su felicidad no habia sido todavia interrumpida por la más lijera nube.

Pero vino el curso forzoso, i más tarde, la tirantez del mercado monetario.

Augusto jiraba cincuenta mil pesos de capital propio i dos tantos más al crédito.

Todo el mundo sabe que lo que se debe hai que pagarlo; pero hai no lo entienden los comerciantes de la campaña, pues muchos de ellos compran para pagar tarde, mal o nunca.

Los negocios de Augusto hubieran ido bien, sin la quiebra de dos o tres de sus más fuertes deudores, i sin la demora de los demas, casi todos de fuera de esta ciudad.

Pero esas circunstancias le pusieron en apuros, haciéndole pasar por momentos mui amargos.

Tuvo que vender las dos fincas para hacer frente a sus compromisos i que restrinjir sus operaciones para no verse espuesto a nuevos contratiempos.

Como es consiguiente, sus ganancias han sido en los últimos tiempos limitadísimas, i se ve en la necesidad de reducir sus gastos.

Su mujer, que lo quiere realmente, se ha mostrado dispuesta a secundarle en ese propósito, i en un dia de la última semana, conversando despues de comer sobre el asunto, le decia:—Yo haré lo que tú quieras, Augusto, pues mi solo deseo es verte tranquilo.

—Así lo esperaba de ti, Emilia; i yá que de ello hablamos, te diré que gastamos en casa diez mil pesos mensuales, * i que no puedo continuar así, pues entre gastos del negocio i de la familia, no lo hago con quince, es decir, con más de seiscientos nacionales.

Creo pues necesario que hagamos reducciones bastantes para dejar nuestros gastos de casa en siete mil pesos; ¿qué te parece que supriumamos?

—Yo.. no sé, porque, a la verdad, todo es tan necesario.

—Pues bien, ya te lo indicaré.

—Pagamos una cocinera i tres mucamas; creo que Juana debe suprimirse, pues María puede acomodar i atender al comedor, i Antonia cuidar los niños.

—¡Despedir a Juana! Imposible, esclamó Emilia: tú sabes que ella plancha la ropa chica i que pliega las gorritas i puntillas perfectamente. Si la despedimos tendré que pagar más a la planchadora, i seria la misma cuenta.

—Bueno, rebajémosle el sueldo a todas entónces.

—Se irian, hijo; i luego, los niños están tan acostumbrados con ella, que las estrañarian i tal vez enfermarian.

—Entónces, rebajemos algo al diario, pues no veo la necesidad de ciertas cosas que son más de adorno que de alimento.

—Eso ménos, querido Augusto, la cocinera me ha dicho ayer, precisamente, que todo está por las nubes, i que si no le doi azúcar para el postre, no lo hará en adelante.

—Pero entónces, ¿en qué podemos economizar?

—Yo te diré, dijo Emilia sonriendo; no suprimamos nada de los gastos fijos, que yo te prometo no comprar un real de nada para mi ni para los chicos hasta que las circunstancias varíen.

El pobre marido inclinó la cabeza i renunció a las verdaderas economías que proponia, en la esperanza de que a lo ménos no tendria que hacer en algun tiempo gasto estraordinario alguno.

Dos dias despues de esta conversacion, almorzando los dos esposos, Emilia dijo a su marido: A la una voi a casa de mamá i despues voi a buscar a Virjinia, que me ha pedido la acompañe a las tiendas.

—¡Cuidado con las tentaciones! dijo él.

—No temas, yá sabes lo convenido; dame algun dinero para salvar las apariencias, que yo te prometo no comprar sino una puntilla que necesito.

El bueno del marido sacó un billete de diez nacionales, i entregándolo a su esposa, le recordó que con ese dinero podria pagar el gas del mes que acababa de vencer.

A la hora de comer, Emilia entró de la calle mui contenta, i con un paquetito en la mano, el que dejó caer en una silla para sacarse los guantes i la gorra.

Despues de hacer un cariño a sus hijos, dijo a su marido:—Si supieras qué pichincha he encontrado! te voi a mostrar la maguífica compra que acabo de hacer.

* Papel-moneda.

Fuimos con Virjinia a la Ciudad de Lóndres i allí vi unos delantados monisimos, i tan baratos, que compré dos para cada uno de los chiquitines. Mira qué lindos son.

El marido empezó a ponerse serio.

—¿Cuánto te han costado? preguntó.

—Una friolera: cuarenta pesos cada uno; iguales se venden en todas partes a sesenta.

I estas mediecitas, ¿qué te parecen?

Es cosa asombrosa: sólo me cuestan sesenta pesos la docena; si no fuera por no gastar, habria tomado dos o tres docenas, pero le traido una solamente.

—I, ¿compraste la puntilla? preguntó el marido, no sabiendo qué decir.

—Sí, aquí está, ¡qué ladronas son estas tenderas! a ocho pesos, cuando ántes la vendian a cinco; es verdad que dicen que ahora con el curso forzoso... lo cierto es que están mui careros.

—Es decir que te han sobrado sólo sesenta centavos, de los dies nacionales.

—Así es, dijo Emilia, sirviendo la sopa que acababan de traer a la mesa.

—I ¿con qué pagarémos el gas?

—¡Ah! es verdad; yá no me acordaba.

Al siguiente dia vino el dependiente de la empresa del Gas Viejo con la cuenta, i al oir que le decian que volviera, empezó a echar pestes.

En verdad, ese dependiente es bastante mal criado; pero no lo es ménos la mujer que no sabe acomodarse a las circunstancias de su marido.

A. Camponesa.

UNA ENFERMEDAD

ALARMANTE QUE AFLIJE A UNA CLASE NUMEROSA.

El primer síntoma de esta dolencia es un lijero desarreglo del estómago; pero, si se descuida, no tarda en desordenarse el cuerpo entero, comprendiéndose en el desarreglo los riñones, el hígado, las pánereas, i, en suma, todo el sistema glandular; i el paciente arrastra una existencia infelix, hasta que la muerte pone fin a sus padecimientos. Frecuentemente se toma dicha enfermedad por otras dolencias, pero, haciéndose a sí mismo las siguientes preguntas, el lector podrá saber si él se cuenta entre los afligidos de aquella. ¿Siente él un dolor que le acongoja? ¿Es difícil la respiracion despues de la comida? ¿Hai alguna sensacion de tristeza i pesadez acompañada de soñolencia? ¿Tienen los ojos un tinte amarillo? ¿Se acumula por la mañana una lama viscosa, espesa i pegajosa al rededor de las encías i de los dientes, percibiéndose simultáneamente un sabor desagradable? ¿Está la lengua sucia? ¿Hai dolores en los costados i en las espaldas? ¿Aparece alguna hinchazon en la rejion del lado derecho como si el hígado estuviera engrandeciéndose i dilatándose? ¿Hai constipacion? ¿Hai vértigo, o desvanecimiento de cabeza cuando el enfermo se levanta de repente de una posicion horizontal? ¿Están las secreciones de los riñones escasas i de un color subidos dejando sedimentos despues de quedar por algun tiempo sentadas? ¿Fermenta el alimento, poco despues de haberse comido? ¿Hai flatulencias, o eructaciones de gas del estómago? ¿Palpita con frecuencia el corazon? Es posible que estos diferentes síntomas no se presenten todos al mismo tiempo; pero, no obstante, atormentan al paciente por su turno segun va creciendo esta espantosa enfermedad. Si el mal es uno de larga duracion, habrá una tos frecuente i seca, sobreviniendo dentro de poco la espectoracion. Cuando la afeccion se encuentra en un estado mui avanzado, el cútis presenta una apariencia morena i seca, i tanto las manos como los piés se cubren de un sudor frio i pegajoso. A me-

dida que el hígado i los riñones se van enfermando más i más, el paciente se ve sometido a dolores de reumatismo, i el sistema de tratamiento ordinario no puede nada contra este desórden agonizante. El orijen de dicho mal es la indijestion o dispepcia, i una corta cantidad del verdadero remedio, tomada al principio de la dolencia, hará que esta última desaparezca para siempre. Es de suma importancia el que la enfermedad sea tratada con eficacia i prontitud en sus primeros grados, en cuya época se obtiene la cura con unas cuantas dósis de la medicina; i aun cuando el mal esté bien arraigado, deberá continuarse el empleo del verdadero medicamento hasta que se haya destruido el último vestijio del desarreglo—hasta que se haya restablecido el apetito—i hasta que los órganos de la dijestion hayan vuelto a entrar en su estado normal de salud. El remedio más seguro i eficaz para la citada enfermedad, cuya naturaleza es tan dolorosa, es el «Jarabe Curativo de Seigel», preparacion de vejetales, la cual se vende por todos los Farmacéuticos, Boticarios, i Espendedores de Medicinas en el mundo entero, así como por los propietarios A. J. White (Limited), 17, Farringdon Road, Lóndres, E. C.

Este Jarabe destruye el jérmen del mal i lo espulsa radicalmente del sistema.

Depositarios en el Ecuador: en Quito, M. Andrade Várgas e Hijos, L. F. Lara, Antonio Jijo i Leonídas Palláres Arteta; en Guayaquil, J. Palleze, E. H. Henriquez, i Barbotó i Cª; en Ambato, M. Soberan; en Atacames, F. S. Figueroa; en Azogues, Dr. I. M. Valdivieso; en Baba, Juan A. Leon; en Babahoyo, Rafael Boadas; en Cuenca, A. B. Serrano; en Jipijapa, F. López; en Loja, F. Valareso; en Machala, J. Rosas Aguilar; en Manta, F. Rodríguez; en Rocafuerte, Francisco F. Arcentales; en Riochico, J. Clodoveo Alcíbar; en Riobamba, Manuel Aranjo, en Santa Rosa, Jorje Hilbron; en Santa Ana, Segundo Alvarez; en Santa Elena, José F. P. Marihan; en Tiron, E. Moreno; en Zaruma, señora Vicenta Romero Juan Molina; i en Zaraguro, iManuel Idrovo.

Consejo a las madres.

—El Jarabe Calmante de la Sra. Winswlo deberá usarse siempre cuando los niños padecen de la denticion. Proporciona alivio inmediato al pequeño paciente; produce un sueño tranquilo i natural, aliviando todo dolor i amanece el anjelito risueño i feliz. Es mui agradable al paladar. Alivia al pequeñuelo, ablanda las encías, calma todo dolor, regulariza los intestinos, i es el mejor remedio con otro para diarrea u ocasionado por la denticion u otra causa.

Crónica.

Itinerario de los vapores ingleses.

LLEGADAS.

Enero 13.—El *Pizarro*, de Panamá, con mala inglesa.
14.—El *Ayacucho*, del Callao e intermedios.
20.—El *Santa Rosa*, de Panamá con mala americana.
21.—El *Colombia*, del Callao e intermedios.
28.—El *Ayacucho*, de Panamá, con malas inglesa i americana.
29.—El *Serena*, del Callao.
Febrero 2.—El *Manabí*, de Panamá.
3.—El *Colombia*, de Panamá, con mala francesa i americana.
4.—El *Ilo*, del Callao.
10.—El *Serena*, de Panamá, con mala inglesa.
11—El *Puno*, del Callao.
17.—El *Ilo* de Panamá, con mala americana.
18.—El *Santa Rosa*, del Callao.
24.—El *Puno*, de Panamá, con malas inglesa i americana.
25.—El *Pizarro*, del Callao.

SALIDAS.

Enero 13.—El *Pizarro*, para Callao e intermedios.
15.—El *Ayacucho*, para Panamá, con mala americana.
21.—El *Santa Rosa*, para Panamá e intermedios.
22.—El *Colombia*, para Panamá, con mala inglesa.
30.—El *Ayacucho*, para Callao e intermedios.
28.—El *Serena*, para Panamá, con malas francesa i americana.
Febrero 4.—El *Colombia*, para Callao e intermedios.
5.—El *Ilo*, para Panamá con mala inglesa.
5.—El *Manabí*, para Panamá e intermedios.
10.—El *Serena*, para Callao e intermedios.
12.—El *Puno*, para Panamá, con mala americana.
18.—El *Ilo*, para Callao e intermedios.
19.—El *Santo Rosa*, para Panamá, con malas inglesa i americana.
26.—El *Puno*, para Callao e intermedios.
26.—El *Pizarro*, para Panamá, con malas francesa i americana.

—

Estudio udométrico..—

Lluvias en la ciudad.—Resúmen del segundo mes de aguas.

14º aguacero.	—	Madrugada del 26 de Enero 1886	0 m004 = 4 lit. por met. cdo.
15º	—	Madrugada i mañana del 27 id.	0m 029 = 29
16º	—	Madrugada del 28 id.	0m 015 = 15
17º	—	Tarde del 28 a madrugada 29 di.	0m 014 = 14
18º	—	Noche del 29 al 30 id.	0m 01 = 10
19º	—	Noche del 30 al 31 id.	0m 001 = 1
20º	—	Noche del 31 al 1.º Febrero id.	0m 002 = 2
21º	—	Noche del 2 al 3 id.	0m 006 = 6
22º	—	Noche del 4 al 5 id.	0m 011 = 11
23º	—	Noche del 5 al 6 id.	0m 027 = 27
24º	—	Noche del 12 al 18 id.	0m 010 = 10
25º	—	Noche del 19 al 20 id.	0m 004 = 4
12 aguaceros.			= 0m 142 = 142 lit. por met. cdo.

Guayaquil, Febrero 21 de 1886.

José María Blacio.

La salud del Papa.—El editor de la *Gazette* de New Amsterdan, Estado de Nueva York, ha recibido el siguiente despacho especial de Holanda. «El Papa está sufriendo de una afeccion a los riñones. El doctor Mezjer, un especialista llamado a Roma para consultarle sobre la salud de Su Santidad, ha visitado al Papa, i despues de un detenido exámen, ha asegurado que no se perciben graves síntomas; pero que es necesaria la tranquilidad para prolongar la existencia del jefe de la Iglesia Católica Romana.»

Esportacion por Santa Elena.—Se nos pide la insercion del siguiente

Cuadro de lo esportado por Santa Elena en la primera quincena de Febrero de 1886.

Por balandra «Bella Aurora», para Paita.

Artículos.	Embarcadores.	Peso en kil.
25 b. paja toq.	B. Leon......	2.248.02
10 « « «	N. Jones......	886.66
21 « « «	P. Infante.....	2.155.10
7 « « «	F. Plaza......	747.50
9 « « «	M. M. Suárez.	977.50
22 « « «	D. Luzarraga.	2.249.40
28 « « «	M. Véles.. }	2,785.86
4 « « «	« « }	
15 « « «	P. Yagual....	1.477.06

Por chata «Feliz Delicia», para Guayaquil.

2 z. sombrer.	G. Fernández.	276.00
1 b. paja toq.	« «	92.00

Por vapor «Manabí,» para varios puertos.

26 b. orchilla.	P. Infante....	2 622.00
51 cueros....	« «...	414 00
1 z. sombrer.	A. Medina...	92.00
2 « «	L. Panchana.	290 00
8 b. orchilla.	« «...	276.00
1 z. sombrer.	Madinyá i Ca.	96.60
1 « «	M. Véles......	80.50

¿Quereis reponros del cansancio i del calor, realizando uno de los mayores placeres de los sueños orientales? Tomad un baño perfumado con una botella de Agua Florida de Murray i Lanman. Nada mejor que esta esquisita preparacion para fortificar los nervios i para comunicarle frescura, elasticidad i vigor tanto al cuerpo como al espíritu. 16

Vicente Paz,
ABOGADO,

Ha trasladado su estudio a la primera cuadra de la calle de Rocafuerte, N.º 50, casa del señor doctor don José María Plácido Caamaño.

Admite poderes, anticipa expensas i compra créditos por cobrar. 2,280—30—a

Se venden

4 Cartas historiográficas formadas por el colombiano señor don Alvaro Restrepo Euse para el estudio de la historia de las repúblicas hispano-americanas.

En esta imprenta se dará razon.

Proceso

seguido por el consejo de guerra verbal de oficiales jenerales contra Ricardo Gaitan Obeso i José Francisco Acevedo, cabecillas en la rebelion de 1885, en Colombia. Forma un folleto en cuarto mayor de 200 pájinas i tiene de venta a $ 2, en Guayaquil,

LUIS MARÍA CALVO.

La Curarina,

ANTÍDOTO CONTRA EL MONTALVISMO.

Entregas 1.ª i 2.ª

Se encuentra de venta en la Librería Española a 4 reales el ejemplar.

CALENDARIO
DE LA IMPRENTA
de "Los Andes"
para 1886.

Se halla de venta en esta imprenta, en la librería de los señores Abadie hermanos i en la de don Pedro Janer.

DOLORES de ESTOMAGO
DIGESTIONES DIFICILES

Acedias, Diarreas chronicas, Inapetencia, Extenuacion, etc.

CURACION SEGURA Y RAPIDA CON EL

DYSPEPSIA — ELIXIR GREZ — ANEMIA

TONICO-DIGESTIVO

con Quina, Coca y la Pepsina

Admitido en los Hospitales

PRESCRITO POR TODOS LOS MEDICOS

PARIS, Phie GREZ, rue La Bruyère, 34

Y EN TODAS LAS FARMACIAS

Deposito en Guayaquil: PEDRO MATA.

Aceite de Hígado de Bacalao
del Dr DUCOUX

Iodo-Ferruginoso con Quina y Cáscaras de Naranjas amargas

Este medicamento es fácil de tomar, sin asco, y tiene un gusto agradable. Su composicion le da todas las calidades que le permiten combatir:

la ANEMIA, la CLOROSIS, las ENFERMEDADES DEL PECHO la BRONQUITIS, los CATARROS, la TISIS la DIATESIS ESTRUMOSA, ESCROFULOSA, ETC.

Por las razones de su fácil uso, sus acciones múltiples y seguras y por su economía para los enfermos, los Médicos le ordenan con preferencia á los demás medicamentos semejantes.

DEPÓSITO GENERAL:

PARIS — 209, rue (calle) Saint-Denis, 209 — PARIS

Vende se en todas las principales Farmacias del Universo.

En Casa de todos los Perfumistas y Peluqueros de Francia y del Estranjero

La VELOUTINE

Polvo de Arroz especial

PREPARADO AL BISMUTO

Por CHas FAY, Perfumista

Paris, 9, rue de la Paix, 9, Paris

Palidez (clorósis) y Anemia

son combatidas con felicidad por el uso regular del HIERRO BRAVAIS

Este devuelve á la sangre empobrecida la coloracion perdida por la enfermedad.

Depositos en todas las principales Farmacias.

PERLAS DEL Dr CLERTAN

Aprobadas por la Academia de medicina de Paris.

LAS PERLAS DE TREMENTINA calman, en algunos minutos, las jaquecas los MAS VIOLENTOS DOLORES DE CABEZA y las ENFERMEDADES DEL HIGADO. Si la dosis de tres ó cuatro perlas no produjese su efecto pasados algunos momentos seria inutil continuarla. Cada frasco contiene treinta perlas. Para tener este producto bien preparado y eficaz exijase la firma del Clertan D-r

LAS PERLAS DE ETER *son el remedio por excelencia para las personas nervosas e propensas á ahogos, a calambres de estómago y á desmayos, por lo que deberan tener siempre á la mano este precioso medicamento. Exíjase la firma:* Clertan D-r

LAS PERLAS DE QUININA contienen cada una diez centígramos (dos granos) de sulfato de quinina *pura*. Por esto es cierta su eficacia en los casos de *fiebres*. Ellas no causan repugnancia al asco y se tragan muy fácilmente. Las perlas de quinina se conservan indefinidamente sin alterarse. Es absolutamente indispensable el exijir la firma: Clertan D-r

La venta por menor en la mayor parte de las Farmacias.

FABRICACION Y VENTA POR MAYOR:

la casa L. FRÈRE y Ch. TORCHON, nº 19, rue (calle) Jacob en Paris.

El "Vin de Bugeaud"
TONI-NUTRITIVO

con QUINA y CACAO mezclados con un vino de España, de primera calidad, está ordenado diariamente por los mas eminentes medicos de todos los paises contra las enfermedades siguientes: *Anemia, Clorosis, Enfermedades nerviosas de todas clases, Diarrea crónica, Hemorragias, Escrófulas, Dolencias escorbúticas, Males del Estómago y Convalecencias de todas las fiebres.*

Venta por Mayor: LEBEAULT, MAYET y Cie, 39, rue Palestro, PARIS

SE LE HALLA TAMBIEN EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS

GOTA, REUMATISMOS, DOLORES
SOLUCION del Doctor Clin

Laureado de la Facultad de Medicina de Paris. — Premio Montyon

La Verdadera Solucion CLIN de Salicilato de Sosa se emplea para curar:

Las **Afecciones Reumáticas** *agudas y crónicas*, el **Reumatismo gotoso**, los **Dolores** *articulares y musculares*, y todas las veces que se quiera calmar los padecimientos ocasionados por estas enfermedades.

La Verdadera Solucion CLIN está el **mejor remedio** contra los **Reumatismos**, la **Gota** y los **Dolores**.

4437 *Cada frasco va acompañado con una instruccion detallada.*

Exíjase la **Verdadera Solucion de CLIN y Cie, de PARIS,** *que se halla en las principales Farmacias y Droguerías.*

Escopetas Galand De la última perfeccion. — 90 0/0 de los *perdigones eficáces á 40 metros.*— Tiro garantizado sin rival.

Escopetas Galand Superiores como solidéz, largo alcance, elegancia y precio.

Escopetas Galand Modelos ingleses de primera clase, 40 0/0 mas baratas que en Londres.

Carabinas Galand para puesto, salon, caza; armas de la mayor exactitud para el tiro.

Revolvers Galand de arzón, de cintura, de bolsillo. Solidéz, seguridad y exactitud de tiro.

Album Galand *Tratado completo del Fabricante de Armas; se envia gratis y franco.* — Escribir:

GALAND, Armurier-Fabricant, 13, rue d'Hauteville, PARIS

QUINIUM LABARRAQUE

APROBADO PAR LA ACADEMIA DE MEDICINA DE PARIS

El **QUINIUM LABARRAQUE** es un vino eminentemente tonicó y febrífugo destinado á reemplazar todas las demas preparaciones de la quina.

El **QUINIUM LABARRAQUE** contiene todos los productos activos de las mejores quinas combinados con los vinos más generosos.

El **QUINIUM LABARRAQUE** se ordena, con felices resultados, á los convalecientes de enfermedades graves, á las mujeres recien paridas y á toda persona debil o extenuada por fiebres lentas.

Asociado á las verdaderas píldoras de Vallet produce los efectos más rápidos en los casos de *Clorosis, Anemia y Palidéz de color.*

Por razon de su eficacia el **QUINIUM LABARRAQUE** se toma por copas de licor, con preferencia al fin de las comidas, y las píldoras de Vallet antes de comer.

Se vende en la mayor parte de las Farmacias autorizadas con la firma de: Alfred Labarraque et Cie

Fabrication por mayor: La Casa L. FRÈRE y Ch. TORCHON
19, rue (calle) Jacob, en Paris.

Imprenta de Calvo i Ca.